

Autorská zmluva

uzatvorená podľa Autorského zákona (zákon č. 185/2015 Z. z.)

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obec Novot'

so sídlom: Novot' 285, 029 55 Novot'

Zástupca: Ing. Dušan Jendrašík

IČO: 00314692

DIČ: [REDACTED]

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „Objednávateľ“)

Autor:

[REDACTED] Jana Lučeničová

so sídlom: [REDACTED] 900 21 Svätý Jur, Slovenská republika

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „Autor“)

Objednávateľ a Autor ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Autora vykonať pre Objednávateľa dielo spočívajúce v jazykovej, štylistickej a obsahovej editácii textov určených do **populárno-náučnej publikácie o obci Novot'** (ďalej len „dielo“) a záväzok Objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.
2. Autor sa zaväzuje zabezpečiť najmä tieto činnosti:
 - jazykové, štylistické a gramatické úpravy dodaných textov,

- obsahové úpravy textov so zameraním na zrozumiteľnosť, plynulosť a jednotnosť štýlu celej publikácie,
 - rozsahové úpravy textov (skrátene alebo primerané rozšírenie textov),
 - úpravy poradia, štruktúry a nadväznosti jednotlivých kapitol publikácie,
 - zabezpečenie plynulého a logického chodu textov v rámci celej publikácie,
 - spracovanie návrhov prepisov problematických alebo nejednoznačných pasáží,
 - vykonanie jazykovej a typografickej korektúry po zalomení publikácie,
 - priebežné dodávanie upravených textov podľa jednotlivých uzatvorených kapitol.
3. Textové a obrazové podklady dodáva Objednávateľ, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Článok III.

Termín plnenia

1. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo v podobe kompletne spracovaných editovaných textov publikácie najneskôr do **30. marca 2026**.
2. Čiastkové termíny odovzdania jednotlivých fáz diela, a to predbežná verzia editovaných textov a finálna verzia editovaných textov, budú dohodnuté písomne alebo e-mailom.
3. Dodržanie termínov zo strany Autora je podmienené riadnym a včasným dodaním podkladových textov a zabezpečením potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa.

Článok IV.

Cena diela a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo je stanovená vo výške **4,80 EUR** (slovom štyri eurá osemdesiat centov) **za jednu normostranu upraveného textu**. Za normostranu sa považuje text v rozsahu 1 800 znakov vrátane medzier.
 2. Cena diela bude určená podľa skutočného počtu normostrán upraveného textu, ktoré Autor odovzdá Objednávateľovi.
 3. Autor je oprávnený vystaviť faktúru po odovzdaní všetkých upravených kapitol diela a odsúhlasení odovzdaných kapitol zo strany Objednávateľa.
 4. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
-

Článok V.

Odovzdanie a prevzatie diela

1. Autor je povinný umožniť Objednávateľovi oboznámiť sa s dielom pred jeho odovzdaním. V prípade, ak bude Objednávateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, alebo ak má vytvorené dielo nedostatky, je Autor povinný ich odstrániť bezodkladne, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
 2. Dielo sa považuje za odovzdané dňom, keď Autor dokončí poslednú revíziu podkladov publikácie v grafickom programe zalomenej na tlač a doručí túto revíziu Objednávateľovi v elektronickej forme na emailovú adresu Autora.
 3. Objednávateľ je povinný dielo bez zbytočného odkladu skontrolovať a prípadné výhrady oznámiť Autorovi písomne.
 4. Ak Objednávateľ neuplatní výhrady do 15 dní, dielo sa považuje za prevzaté.
-

Článok VI.

Autorské práva a licencia

1. Dielo je autorským dielom v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
 2. Autor vyhlasuje, že na Dielo neviaznu žiadne práva tretích osôb.
 3. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú, časovo a územne neobmedzenú licenciu na akýkoľvek spôsob použitia diela, predovšetkým na účely vydania, tlače, rozširovanie predajom, darovaním a prezentácie publikácie.
 4. Odmena za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene diela podľa článku IV tejto zmluvy.
 5. Objednávateľ je oprávnený dielo v rozsahu udelenej licencie používať, šíriť a rozmnožovať.
-

Článok VII.

Zodpovednosť za chyby

1. Autor zodpovedá za to, že dielo bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si právo z chýb diela bez zbytočného odkladu po ich zistení.
3. Autor je povinný v prípade uplatnenia väd diela Objednávateľom, chyby diela odstrániť bezodkladne, najneskôr do 30 dní odo dňa ich uplatnenia Objednávateľom, na svoje náklady podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa.

4. Autor nezodpovedá za obsahové chyby v textových alebo obrazových podkladoch dodaných Objednávateľom.

Článok VIII.

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany Autora, predovšetkým nie však výlučne, ak je Autor v omeškaní s dodaním diela po dobu dlhšiu ako 30 dní a ak dielo má nedostatky a chyby, ktoré bránia jeho riadnemu využitiu a Autor tieto nedostatky a chyby neodstránil v primeranej lehote.
2. Autor má nárok na úhradu pomernej časti ceny za už vykonané práce ku dňu odstúpenia od zmluvy.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia v súlade s právnymi predpismi.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne formou písomných, očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Novoti, dňa 5.2.2026

Za objednávateľa: _____

Ing. Dušan Jendrašík
Obec Novot'

Za autora: _____

Jana Lučeničová

